



John B. O'Reilly Jr.
Mayor



Ronald Haddad
Chief of Police

CITY OF DEARBORN
Home Town of Henry Ford
Police Department



Glenn Maleyko, Ph.D.
Superintendent

School Zone Safety

The Dearborn Police Department takes your children's safety seriously and so must you. With the beginning of the new school year I would like to remind parents that we understand how congested and frustrating school zones can become in the morning and afternoon when dropping off or picking up children. However, poor driving habits, parking violations, and aggressive driving near schools, all create an unsafe environment for our children. We are asking all parents to do their part in promoting "safe and orderly- school zones" to ensure child safety.

To help reduce congestion and provide a safer environment keep these points in mind when dropping off or picking up your children:

- The bus stop is for buses only.
- Walk children to school when possible.
- Drop off/pick up children a short distance away from school, when/if possible. This alleviates traffic congestion around our schools.
- Once your child is out of the car and safely on the sidewalk vacate the area to make room for other parents to drop off their children. (Do Not - Double Park)
- Be mindful of school staff and crossing guards. They are there for your child's safety.
- Be a "Good Neighbor", by being mindful of residents who live near school zones.

As part of our commitment to ensuring our children's safety, The Dearborn Police Department will be actively enforcing traffic laws around all school zones:

- Blocking driveways: \$80 fine
- Double parking: \$80 fine
- Stop sign violation: 3 points \$150 fine
- Fail to yield to pedestrian: 2 points \$150 fine
- Fail to yield to School Bus: 3 points \$240 fine
- Disobey a school crossing guard: Misdemeanor

Please Drive Responsibly - Enhance Child Safety

Sincerely,

Chief Ronald Haddad
"One Team-One Mission-One Dearborn"

Glenn Maleyko, Ph.D.
Superintendent, Dearborn Public Schools



CIUDAD DE DEARBORN

Pueblo Hogar de Henry Ford

Departamento de Policías



John B. O'Reilly Jr.
Alcalde

Ronald Haddad
Jefe de Policías

Glenn Maleyko, PhD.
Superintendente

Seguridad en Zona Escolar

El Departamento de Policías de Dearborn toma la seguridad de sus hijos seriamente y usted debe por igual. Con el comienzo de un nuevo año escolar me gustaría recordar a los padres que entendemos cuán congestionadas y frustrantes pueden ser las zonas escolares en las mañanas y las tardes cuando llevan ó recogen a sus hijos de la escuela. Aún así, hábitos ineptos de conducir, violaciones de estacionamiento, y conduciendo agresivamente cerca de las escuelas, todos crean un ambiente peligroso para nuestros hijos. Estamos pidiéndoles a todos los padres que pongan de su parte en promover "zonas escolares- seguras y ordenadas" para asegurar la seguridad de los niños.

Para ayudar a reducir congestión y proveer un ambiente más seguro mantenga estos puntos en mente cuando dejen ó recojan a sus hijos:

- La parada de autobús es para camionetas escolares solamente.
- Camine a sus hijos a la escuela cuando sea posible.
- Dejen/recojan a sus hijos a una distancia corta de la escuela cuando/si es posible. Esto aliviara la congestión de tráfico alrededor de nuestras escuelas.
- Una vez sus hijos estén fuera del auto y seguros en la banqueta desocupe el área para hacer espacio para otros padres que van a dejar a sus hijos. (No Se Estacione en Doble Fila)
- Sea consciente del personal escolar y de los guardias de cruces escolares. Ellos están ahí para la seguridad de sus hijos.
- Sea un "Buen Vecino", siendo conscientes de los residentes que viven cerca de las zonas escolares.

Como parte de nuestro compromiso de garantizar la seguridad de nuestros niños, El Departamento de Policías de Dearborn estará activamente ejecutando las leyes de tránsito alrededor de todas las zonas escolares:

- Bloqueo de entrada para autos: \$80 Multa
- Estacionarse Doble: \$80 Multa
- Violación de Señal de Pare: 3 Puntos \$150 Multa
- Fallar en Ceder el Paso a Peatón ó Caminante: 2 Puntos \$150 Multa
- Fallar en Ceder el Paso a un Camión Escolar: 3 Puntos \$240 Multa
- Desobedecer a un guardia de cruce escolar: Delito Menor

Por favor conduzca Responsablemente- Mejore la Seguridad de los Niños

Sinceramente,

Jefe Ronald Haddad

"Un Equipo-Una Misión- Un Dearborn"

Glenn Maleyko, Ph.D.

Superintendente, Escuelas Públicas de Dearborn



جون ب اوريلي عمدة المدينة



رونالد حداد رئيس الشرطة

مدينة ديربورن مسقط رأس هنري فورد دائرة الشرطة



د. جلين ماليكو المدير العام

السلامة في محيط المدارس

تأخذ إدارة شرطة ديربورن سلامة ابنائنا على محمل الجد تماماً كما يتوجب عليكم كأهالي . ومع بداية السنة الدراسية الجديدة، أود أن أذكر الأهالي أننا ندرك ما قد ينطويه ايصال الطلاب في فترة الصباح و اصطحابهم عند الانصراف في فترة الظهرية من ازدحام و اكتظاظ . ومع ذلك، عادات القيادة السيئة، انتهاكات التوقف، والقيادة الرعناء قرب المدارس و كل ذلك يساعد على خلق بيئة خطيرة و غير آمنة لأطفالنا. إذا نطلب من جميع الآباء والأمهات القيام بدورهم في تعزيز وجود "مناطق آمنة ومنظمة - المدرسة" لضمان سلامة الأطفال.

للمساعدة في الحد من الازدحام وتوفير و الحفاظ على بيئة أكثر أمناً نرجو منكم مراعاة هذه النقاط عند إيصال و اصطحاب الطلاب من و إلى المدرسة يومياً:


- موقف الحافلات للحافلات فقط.
- سر مع الطلاب إلى المدرسة إذا ما استطعت.
- إيصال و اصطحاب الطلاب من منطقة قريبة من المدرسة عندما تكون الفرصة متاحة لذلك. وهذا يخفف من ازدحام حركة المرور حول مدارسنا.
- نرجو منكم بمجرد خروج الطفل من السيارة و وصوله بأمان إلى الرصيف إخلاء المنطقة لإفساح المجال لغيركم من الآباء لإنزال أطفالهم. (لا- توقف مزدوج).
- أن تضع في اعتبارها لموظفي المدرسة و حراس المعبر. هم هناك لسلامة طفلك.
- كن جاراً جيداً ، بأن تكون مرعياً لحاجات أولئك القاطنين بالقرب من مناطق المدرسة.

وكجزء من التزامنا بضمان سلامة أطفالنا، سنتنشط "إدارة شرطة ديربورن" في تطبيق قوانين المرور حول مناطق المدارس:

- إغلاق المداخل: 80 دولار غرامة
- التوقف المزدوج 80 دولار غرامة.
- انتهاك اشارة التوقف : 3 نقاط 150 دولار غرامة.
- فشل في التوقف للمشاة: نقطتين و 150 دولار غرامة
- فشل في التوقف للحافلة المدرسية: 3 نقاط 240 دولار غرامة
- رفض الانصياع لحارس عبور المدرسة: جنحة

الرجاء القيادة بمسؤولية - لتعزيز سلامة الأطفال

شكراً لكم


الرئيس دونالد حداد
"فريق واحد - مهمة واحدة - ديربورن واحدة"



د غلين ماليكو
مدير عام مدارس ديربورن الرسمية